



Ortsgemeinde Diepoldsau

Jahresrechnung 2019 Budget 2020



www.ogdiepoldsau.ch

Ortsbürgerversammlung

Freitag, 13. März 2020, 19.30 Uhr im Freihofsaal

Traktanden:

1. Vorlage der Jahresrechnung 2019, inkl. Bilanzanpassungsbericht
2. Vorlage des Voranschlags 2020
3. Allgemeine Umfrage

Diepoldsau, 31. Januar 2020

der Ortsverwaltungsrat

Im Anschluss an die Ortsbürgerversammlung sind alle stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürger zum gemütlichen Bürgerabend eingeladen.

Für das Zustandekommen eines Referendums- oder Initiativbegehrens ist die Zahl von einem Zehntel der Stimmberechtigten der letzten Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates massgebend. Für die Amtsdauer 2017 – 2020 sind 87 Unterschriften notwendig.

Foto Titelseite: Georg Hutter / Rückseite: Georg Hutter

Liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Mit der vorliegenden Jahresrechnung möchte Sie der Ortsverwaltungsrat über die wichtigsten Ereignisse und Tätigkeiten im vergangenen Amtsjahr informieren. Viele Ausführungen können wieder mit interessanten Fotos dokumentiert werden.

Wir haben an 10 ordentlichen Sitzungen die Verwaltungsgeschäfte diskutiert und beschlossen, in der Folge die Beschlüsse umgesetzt und an der Budgetsitzung im Dezember die vorgesehenen Ausgaben für 2020 erarbeitet.

Der Ortsverwaltungsrat hat sich nebst den üblichen Geschäften intensiv mit der Zukunft des Trathofs auseinandergesetzt. Der gut besuchte Informationsanlass wurde von vielen Bürgern als Plattform genutzt, um sich konstruktiv in den Prozess miteinzubringen. Der Rat hat die faire Diskussionskultur sehr geschätzt. Danke.

Wir haben gemeinsam oder in Delegationen die Ortsgemeinde Diepoldsau bei Anlässen anderer Ortsgemeinden vertreten und teilgenommen.

Parallel zu den ordentlichen Terminen durften wir auch im vergangenen Jahr an verschiedenen gesellschaftlichen Anlässen teilnehmen. In guter Atmosphäre im Strandbad wurden mit dem Gemeinderat Diepoldsau aktuelle Themen diskutiert und Ende August haben uns unsere Kollegen vom Ortsverwaltungsrat Schmitter zum ungezwungenen Austausch und gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Ende September hat uns Ratschreiberin Irene Frei-Kuster mitgeteilt, dass die Aufnahme einer Erwerbstätigkeit dazu führt, dass sie ihre Arbeit bei der Ortsgemeinde per Ende 2019 aufgeben muss. Wir haben die sehr gute Zusammenarbeit und den Einsatz von Irene für die Ortsgemeinde stets sehr geschätzt. Danke Irene!

Aus vier Bewerbungen hat sich der Ortsverwaltungsrat für Ines Binz-Frei entschieden und wünscht ihr viel Freude bei ihrer neuen Aufgabe.

Ich möchte mich bei der Ratschreiberin und meiner Ratskollegin und -kollegen für die konstruktive und angenehme Zusammenarbeit und Unterstützung im vergangenen Jahr bedanken.

Danke allen Helferinnen und Helfern, welche oft im Stillen und fast unbemerkt ihren Beitrag zu einem erfolgreichen Verwaltungsjahr beitragen.

Ein ganz herzlicher Dank auch an Sie, liebe Ortsbürgerin und lieber Ortsbürger, für Ihr Wohlwollen und Vertrau-

en, aber auch für Ihre konstruktiven Rückmeldungen und Vorschläge und ganz besonders für Ihre Teilnahme und Mitwirkung an unseren Anlässen.

Der Präsident Georg Hutter

Personelles

Auf Ende des letzten Jahres haben folgende Amtsträger ihren Rücktritt eingereicht:

Ratschreiberin:

- Irene Frei-Kuster, 2017-2019

Als Nachfolgerin ab 01.01.2020 hat der Ortsverwaltungsrat Ines Binz-Frei gewählt.

Finanzbericht 2019 / 2020

Nachstehend geben wir Ihnen gerne einige Erläuterungen zur Jahresrechnung 2019 und zum Voranschlag 2020.

Rechnungslegung nach RMSG

Mit Inkraftsetzung des Nachtrags zum Gemeindegesetz per 1. Januar 2019 haben alle Gemeinden des Kantons St.Gallen ihre Rechnung nach den Vorgaben des Rechnungsmodells der St.Galler Gemeinden (RMSG) zu erstellen. Der neue Kontorahmen ist seit 1.1.2019 im Einsatz. Über die Bilanzierung und Bewertung sowie die Verwendung der Reserven wurde ein detaillierter Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2019 erstellt.

Der Ortsverwaltungsrat hat den vollständigen Bericht an der Sitzung vom 06.01.2020 geprüft und genehmigt, die GPK anlässlich der Revision vom 20.01.2020.

Die wesentlichen Punkte im Überblick:

- Die Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 wurde nach den Richtlinien des RMSG erstellt.
- Die landwirtschaftlichen Grundstücke, Waldungen und Alpen mit Buchwert von CHF 1'400'780.25 wurden von Finanzvermögen (Konto 10) ins Verwaltungsvermögen (Konto 14) übertragen.
- Der Forstreservfonds wurde vorschriftsgemäss von den Spezialfinanzierungen (Konto 28) ins Fremdkapital (Konto 20) umgebucht.
- Die Verpflichtungen für künftige Aufwendungen (Konto 28) wurden aufgelöst und dem Eigenkapital (Konto 294000 Ausgleichsreserve) zugeführt.

Den detaillierten Bilanzanpassungsbericht finden Sie in der Jahresrechnung

Rechnung:

Die Rechnung 2019 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 16'147.40 ab. Der Voranschlag rechnete mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'000.00.

Folgende Konti zeigen grössere Abweichungen zum Budget:

0120 Verwaltungsrat

Der übrige Personalaufwand ist geringer ausgefallen als budgetiert. Die Rückstellung für Rechtsunterstützungen konnten aufgelöst werden.

0121 Öffentliche Anlässe

Die Aktion Alp-Poulet wurde erst nach Abschluss 2018 beschlossen und war nicht im Budget 2019 enthalten.

3290 Kulturförderung

Der Aufwand für den Gratischristbaum für die Bürger sowie die Spende an OhO war so nicht budgetiert.

Der Kredit für Beiträge an Dorfvereine wurde besser ausgeschöpft als letztes Jahr. Im Betrag ist auch unsere ausserordentliche Unterstützung bei der Neuuniformierung des Männerchores enthalten.

6150 Strassen

Die vorgesehenen Belagskorrekturen an der Rheinhofstrasse wurden noch nicht umgesetzt.

7100 Fahrmaad

Vorgesehener Unterhalt musste noch nicht gemacht werden.

8100 Riet

Im Dezember 2019 mussten zwei Felben an der Fahrstrasse aus Sicherheitsgründen gefällt werden. Für das Fällen der beiden geschützten Bäume wird im Frühjahr 2020 eine Ersatzbepflanzung mit vier neuen, standortgerechten Bäumen erfolgen.

8120 Alp Schwamm

Eine erfreuliche Steigerung der Mieteinnahmen schlägt zu Buche. Ebenso hat sich die Reduktion des Stosses positiv auf die Beiträge ausgewirkt. Verschiedene Budgetpositionen wurden nicht ausgeschöpft.

8130 Widenauhütte

Auf der Widenauhütte wurde aufgrund der aktualisierten amtlichen Schätzung eine ausserordentliche Abschreibung/Wertberichtigung getätigt.

8140 Tratthof

Der Tratthof wurde analog der übrigen Liegenschaften während dem Amtsjahr vom Finanzvermögen in das Verwaltungsvermögen überführt, was zu den Abschreibungen von CHF 13'713.50 führt. Neu werden

die Liegenschaftsabgaben in dieser Kontogruppe geführt.

8200 Harderwald

Ausserordentliche Unterhaltsbeiträge an die Melioration der Rheinebenen für das Leeren der Sämmler wurden uns in Rechnung gestellt.

8300 Christbaumkulturen

Der Unterhalt und Pflege der Christbaumkulturen konnte effizient und wetterbedingt optimiert und zudem der Verkauf an Dritte erfolgreich gestaltet werden.

Der Ortsverwaltungsrat schlägt Ihnen die Verwendung des Ertrages wie folgt vor:

- Vorschlag per 31.12.2019 Fr. 16'147.40
- Übertrag in die Ausgleichsreserve Fr. 16'147.40

Budget:

Das Budget 2020 wurde gemäss dem neuen Kontenplan nach RMSG erstellt. Eine neue funktionale Gliederung führte dazu, dass einzelne Positionen neu zugeordnet und in einer anderen Gruppe budgetiert werden müssen. Die Erfahrung des ersten Jahres RMSG hat gezeigt, dass einzelne Posten bei der Budgetierung nicht in den «richtigen» Kontogruppen zugeordnet waren. Wir haben dies korrigiert. Die Ortsgemeinde eigene Liegenschaft Tratthof wurde 2019 auch ins Verwaltungsvermögen überführt und muss künftig wie die übrigen Liegenschaften im Verwaltungsvermögen (VV) abgeschrieben werden.

0110 Bürgerversammlung / Abstimmungen und Wahlen
2020 ist ein Wahljahr. Es fallen höhere Büromaterial- und Drucksachen-Aufwendungen an.

0111 Geschäftsprüfungskommission, Revision

Das Amt für Gemeinden hat auf 2020 eine Rechnungsprüfung angemeldet.

0121 Öffentliche Anlässe

Im 2020 findet kein Helferfest statt, dafür ist alternierend wieder eine Holzgant vorgesehen.

2300 Schülereinsätze

Wir unterstützen die Sonderhalbwoche der Oberstufe auf unserer Alp. Dieses Jahr wird kein Schulsporttag auf der Alp durchgeführt.

3290 Kulturförderung / Beitrag an Dorfvereine

Christbaumgutscheine an die Bürger sowie die Spende des Ertrags der Festwirtschaft Christbaummarkt werden neu hier budgetiert.

6150 Strassenunterhalt

Es sind verschiedene Sanierungen der Kiesstrassen vorgesehen und einige Belagsflicke müssen angegangen werden.

Die Kontogruppe Strassen kann nicht mehr ausgeglichen budgetiert werden, da der Bezug aus einer Reserve nicht mehr budgetiert werden darf.

Die Differenz von Aufwand und Ertrag ist derjenige Anteil, welchen die Ortsgemeinde aus der laufenden Rechnung für die Strassen aufwenden muss. Die Differenz soll mindestens demjenigen der Unterhaltsbeiträge der Anstösser (Pächter, Private) entsprechen, entspricht dem bisherigen Eintrag in die Strassenreserve.

8100 Riet

Mögliche Bodenerhaltungsmassnahme im Hinterriet ist ausgeglichen budgetiert.

8120 Alp Schwamm

Es ist eine neue, wetterfeste Feuerstelle geplant.

814 Tratthof

Der Tratthof ist neu im VV und muss abgeschrieben werden. Künftig werden die Liegenschaftsabgaben in dieser Kontogruppe budgetiert.

8200 Harderwald

Die Entnahme aus dem Forstreservfond kann noch 40 Jahre budgetiert werden.

8300 Christbaumkulturen

Den Aufwand für unsere Christbaumkulturen schätzen wir optimistischer ein, ebenso die Ertragslage.

Gesamthaft rechnen wir im Budget 2020 aufgrund der Abschreibungen Tratthof und des Wahljahres mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 18'640.00.

Bilanzanpassungsbericht

Mit Inkraftsetzung des Nachtrages zum Gemeindegesetz per 1. Januar 2019 habe alle Gemeinden des Kantons St.Gallen ihre Rechnungen nach den Vorgaben des Rechnungsmodells der St.Galler Gemeinden (RMSG) zu erstellen.

Bereits vorab hat der Ortsverwaltungsrat die Aktivierungsgrenze auf CHF 5'000.00 und die Abschreibungsdauern je Anlagekategorie gemäss Art. 8 über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHGV; sGS 151.53) festgelegt:

Bilanzkontogruppen	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer
Böden	Böden	Keine
Strassen, Verkehrswege	Strassen, Verkehrswege	40 Jahre
	Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	80 Jahre
Hochbauten	Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	35 Jahre
Waldungen, Alpen	Waldungen, Alpen	Keine

Mobilien	Mobilien	10 Jahre
	Maschinen	10 Jahre
	Fahrzeuge	10 Jahre
	Spezialfahrzeuge	20 Jahre
	Hardware	5 Jahre
Anlagen im Bau	Anlagen im Bau im Verwaltungsvermögen	Keine
Übrige Sachanlagen	Übrige Sachanlagen	Nach erwarteter Nutzungsdauer
Immaterielle Anlagen	Software	5 Jahre
	Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
	Planungskosten	10 Jahre
	übrige immaterielle Anlagen	5 Jahre
Darlehen	Darlehen	Keine
Beteiligungen, Grundkapitalien	Beteiligungen, Grundkapitalien	Keine
Investitionsbeiträge	Investitionsbeiträge	Gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	Passivierte Anschlussbeiträge	20 Jahre

Der Bericht zur Neubewertung der Bilanz der Ortsgemeinde Diepoldsau per 1. Januar 2019 erläutert die Veränderungen, die sich durch die Anwendung des neuen Rechnungslegungsmodells auf die Bilanz der Ortsgemeinde Diepoldsau ergeben.

Der Ortsverwaltungsrat hat beschlossen den Bilanzanpassungsbericht unter www.ogdiepoldsau.ch im Register Downloads → Bilanzanpassungsbericht für den individuellen Abruf bereit zu stellen.

Der Bilanzanpassungsbericht definiert die Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze, gibt Auskunft über die neue Gliederungs- und Darstellungsvorschriften sowie die Verwendung der Neubewertungsreserven.

Der Ortsverwaltungsrat hat beschlossen:

1. Der Bericht zur Neubewertung der Bilanz nach RMSG per 1. Januar 2019 inklusive Anhang 1, welche einen integrierten Bestandteil dieses Beschlusses bilden, wird genehmigt.
2. Folgende Überführungen vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen werden genehmigt:
 - Liegenschaft Tratthof
 - Alpgebäude
 - Waldhütten Widenau und Langstuck
 - Grundstücke in Diepoldsau und Oberriet
 - Waldungen in Diepoldsau und Oberriet
3. Die Ergebnisse der per 1. Januar 2019 durchgeführten Neubewertung des Finanzvermögens und Anhang 1: Details zur Neubewertung des Finanzvermögens werden genehmigt.

4. Die Neubewertungsreserve Finanzvermögen wird wie folgt verwendet:
Überführung in die Ausgleichsreserve: Fr. 75'200.00
5. Auf dem Verwaltungsvermögen gibt es keine Neubewertungsreserven.
6. Der Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2019 wird der Bürgerversammlung vom 13. März 2020 zur Genehmigung vorgelegt.

Finanzplan

Gemäss Art. 122 des Gemeindegesetzes vom 21. April 2009 muss der Rat periodisch einen Finanzplan erstellen, der wenigstens die Planung für die drei dem Vorschlag folgenden Rechnungsjahre umfasst.

Gemäss Vorgabe des Amtes für Gemeinden des Kantons St. Gallen kann der Rat die Bürgerinnen und Bürger entweder via Amtsbericht oder via Bürgerversammlung informieren, dass der Finanzplan entweder auf der Homepage zur Einsicht abrufbar ist oder in Papierform bezogen werden kann.

Der Ortsverwaltungsrat hat beschlossen, den Finanzplan unter www.og-diepoldsau.ch im Register Downloads → Finanzplan zum Abruf bereit zu stellen.

Strassen

Bis nach den Sommerferien deutete alles darauf hin, dass es ein relativ ruhiges Strassenjahr werden könnte. Der Standardunterhalt, wie Bankette und Schlaglöcher ausbessern, wurde durch das Rheinunternehmen vorgenommen. Der nasse Herbst und diverse Erntetätigkeiten verursachten massive Schäden an der Strasse Oberer Büchel. Diese musste mit diversen LKW-Ladungen Material wieder auf ein gutes Niveau gebracht werden.

Die Rheinhofstrasse wurde im Spätherbst mit je 10m langen Teststrecken versehen.

Diese Teststrecken sollen die nächsten 2 Jahre Ausschluss darüber geben, welche Methode sich eignen würde, fremdverschuldete Schäden aufzuhalten resp. zu korrigieren.

Tratthof

Im Jahr 2019 haben wir auf dem Tratthof keine grösseren Investitionen tätigen müssen. Kleinere Arbeiten hat Peter selbst ausgeführt.

In den nächsten beiden Jahren dürfen wir für den Tratt neue Möglichkeiten erarbeiten, um den Tratthof in eine gute Zukunft zu führen. Die konstruktiven Gespräche und Inputs aus der Bevölkerung an der Infoveranstaltung «Zukunft Tratthof» vom 16. September 2019 sind für die weitere Bearbeitung sehr wertvoll.

Lieber Peter, danke für deine Zusammenarbeit und Hilfe.

Pachten

Im Februar 2019 wurde die alljährliche Pächtersammlung durchgeführt. Der Austausch betreffend Pachtthemen und Anliegen ist für den Ortsverwaltungsrat von hohem Stellenwert und wird von beiden Parteien geschätzt. Das Pachtland ist für die Ortsgemeinde Diepoldsau die grösste und wichtigste Einnahmequelle.

Das bewilligte Bodenerhaltungsprojekt im Hinterriet konnte auch im Jahr 2019 nicht durchgeführt werden. Unserem Gesuch um Verlängerung der Bewilligung wurde vom Gemeinderat um maximal zwei Jahre stattgegeben. Somit liegt zurzeit weiterhin ein bewilligtes Bodenerhaltungsprojekt vor, welches je nach Risikobewertung und geeignetem Material umgesetzt werden kann, idealerweise mit Material aus den anstehenden Projekten im Dorf (Zentrum Rheinauen, Zentrumsgestaltung)

Pflanzgärten

Mit Freude stellen wir im Ortsverwaltungsrat fest, dass die Pflanzgärten im Bofel nach wie vor ein gefreutes und beliebtes Gut bei unseren Kleinpächtern sind. So durften wir auch dieses Jahr die Pflanzgartenflächen vollumfänglich verpachten. Geschätzt wird nicht nur eine Nutzfläche für Gemüse und Früchte, sondern erfreuen sich unsere Hobbygärtner auch an einer exzellenten Lage.

Das Alpjahr 2019

Gmoawerk 11. Mai 2019

Wie immer die letzten Jahre besammelten sich die freiwilligen Helfer um 07.00 Uhr bei idealem Frühlingwetter bei der oberen Rheinbrücke, um gemeinsam auf die Alp zu fahren. Mit dabei waren wieder Karel Cusinatos Kleinbagger und Daniel Frei's Traktorgespann. Punkt 08.00 Uhr teilte der neue Alpmeister Thomas Lenherr





die Helfer in die bewährten Gruppen auf. Die Hager schnallen sich sofort die Ledertaschen mit Agraffen, Zange und Hammer um, schultern die Holzschlegel und neue Pfähle und ziehen los, um die durch den Winter entstandenen Schwachstellen instand zu setzen. Der Bautrupps widmet sich der letzten Etappe der Zufahrts-erneuerung mit Gittersteinen, ein bestens eingespieltes Team. Die UHU-Gruppe (um d'Hütta ummi) montiert die Gartenwirtschaft, den Windgenerator und die Zäune, damit ins Beizli nur 2-beinige Gäste Zutritt haben. Bald darauf steigt aus dem Hüttenkamin Rauch auf, ein unt-rügliches Zeichen, dass auch die Küchenmannschaft die Arbeit aufgenommen hat. Bis 10.00 Uhr sind sie bereit für den Znüni mit heissem Kaffee und Eingeklemmten. Alle Arbeitsgruppen kommen individuell zur Znünipause, damit der Manpower noch bis zum Mittagessen um 14.00 Uhr auf voller Leistung arbeitet. Dann um 13.30 Uhr sind praktisch alle Arbeiten zur vollsten Zufriedenheit erledigt und die Werkzeuge werden gereinigt und versorgt. Jetzt beginnt der gemütliche Teil des Tages mit feinem Mittagessen, Kaffee mit und ohne und Dessert, danach Ausklang mit open end. Wir bedanken uns herzlich bei allen treuen und fleissigen Helfern, bei Karel Cusinato wieder fürs Baggern und bei Daniel Frei für den Warentransport mit dem Traktor.

SOHAWO 27./28./29. Mai 2019

Auch dieses Jahr konnte die Sonderhalbwoche des OZ unter der bewährten Leitung von Rainer Lipp mit seinem Team durchgeführt werden. Als Hauptarbeit neben den



alljährlichen Arbeiten wie Gatter montieren, Quellen und Brunnen reinigen, Wege nachbessern war das Entfernen der verfaulten Eisenbahnschwellen des Hüttenvorplatzes auf dem Programm. Ersetzt wurden sie mit druckimprägnierten Rundhölzern, die Tage vorher in Verdankens werter Weise von Beat Hutter mit seinem Jeep von Altstätten auf die Alp transportiert wurden. Gleichzeitig wurde eine neue demontierbare Bank einbetoniert. Da das Wetter dieses Mal absolut nicht mitgespielt hat, nur der Montagvormittag war regenfrei, muss ich der ganzen OZ-Gruppe ein grosses Kompliment machen. Arbeiten unter diesen Bedingungen sind kein Hochgenuss. Aber der guten Stimmung unter den Teilnehmenden konnte das Sauwetter nichts anhaben. Hoffen wir im 2020 auf besseres Wetter, denn die nächsten Bauarbeiten für die Schüler sind schon in Planung.

Schulsporttag

Auf Einladung der Ortsgemeinde Diepoldsau führte der Sporttag Schüler und Lehrer der Oberstufe Kleewies auf den Diepoldsauer Schwamm. Dieser Sporttag findet alle



3 Jahre statt, damit alle Schüler während der Schulzeit die Alp Diepoldsauer Schwamm besuchen und so ihre Heimatkunde erweitern. Dieses Jahr konnten die Schüler wiederum aus verschiedenen Routen wählen, wie sie zu Fuss oder per Velo die Alp erreichen wollten. Nachdem Schüler und Lehrer durch die von der Ortsgemeinde offerierte Wurst gestärkt waren, stand das traditionelle Alp-Schwingen auf dem Programm. Bevor sich alle wieder auf den Heimweg machten, gab es noch eine Glace,

Einsätze von Gruppe Natur 60plus

Unsere Ortsgemeinde profitiert jedes Jahr enorm von den Arbeitseinsätzen der Gruppe unter der bewährten Leitung von Paul Lüchinger. Im Naturreservat Fahrmaad wurden die schon zu hoch gewachsenen Randbäume zur Strasse gefällt und das Nutzholz aufgerüstet und die Äste gehackt. Das Nutzholz wurde mit einem Teil der Mannschaft bei Kläus Kuster in der Werkstatt zu Scheitern weiterverarbeitet und für den Transport auf die Alp vorbereitet. Währenddessen war der Rest der Gruppe



auf der Alp am Brennholzaufrüsten. Da in der Nacht vorher auf der Alp 30cm Neuschnee gefallen waren, war dies ein recht abenteuerlicher Einsatz, der aber als voll gelungen bezeichnet werden kann.

Das Alpjahr 2019

Auftrieb am 05.06.19 / Abtrieb am 04.09.19

Der diesjährige Alpsommer war wettermässig super ausgewogen. Ein trockenes, schneereiches Frühjahr wurde durch einen eher nassen Alpsommer abgelöst. Der Futterwuchs war ideal und die im letzten Jahr versiegten Quellen hatten sogar zeitweise Überwasser. Einzig die Augeninfektion «Nagel» hat diesen Sommer trotz Impfpflicht mit 12 Fällen massiv zugeschlagen. Dank der Früherkennung der tränenden Augen und sofortiger Einstellung und Behandlung mit Salbe durch unseren routinierten Senn Ernst konnten bleibende Schäden vermieden werden. Nach 3-jährigem Kampf zur Kürzung des Alpstosses (Kürzung von 26 GVE zurück auf 20 GVE) sind wir jetzt in der Lage, ohne Kürzung der Sömme-



rungsbeiträge die Alpwiesen schonender zu beweiden. Die Anzahl Tiere konnten wir von 56 auf 44 Stück reduzieren.

Das von Thomas Lenherr an der letzten Bürgerversammlung initiierte Alppoulet war ebenfalls ein Erfolg. Der Fuchs hat kein einziges Poulet für sich beansprucht und am Abholtag der bestellten Poulets konnte Thomas jedem ein vakuumverpacktes Poulet mit einem Gewicht von 2,2 bis 3 kg gegen einen bescheidenen Betrag von Fr. 10.– in die Hand drücken. Da Ernst lieber 4-beinige Pensionsgäste hütet, wird der nächste Alpsommer wieder hühnerfrei sein.

Das Alpbeizli hatte wieder einen regen Zulauf, was für die super Bewirtung von Martha und Ernst spricht.

Das Alpjahr 2019 geht als super Saison in die Geschichte ein, und wir hoffen auf gutes Wetter und Gesundheit im Alpsommer 2020.

Unser Dank geht an alle beteiligten Personen, die zum Teil seit vielen Jahren zum Erfolg unseres Alpwesens beitragen.

*Werner Kuster
Thomas Lenherr*

Miete Alphütte

Die Alphütte kann ausserhalb der Alpzeit zu den aufgeführten Preisen gemietet werden: Reservationen nimmt Ines Binz entgegen: 079 292 99 10 (Anmeldeformular auf www.ogdiepoldsau.ch/Alp/Dokumente/Alpreservation)

Unkostenbeitrag pro Übernachtung

(Abrechnungsformulare und Einzahlungsscheine in der Hütte, KEINE Barzahlung):

<i>Ortsbürger</i>	
Erwachsene	Fr. 14.– / Nacht
Kinder / Jugendliche bis 16 Jahre	Fr. 7.– / Nacht
<i>Nicht Ortsbürger</i>	
Erwachsene	Fr. 18.– / Nacht
Kinder / Jugendliche bis 16 Jahre	Fr. 9.– / Nacht

Mindestbetrag pro Belegung	Fr. 100.–
Mindestbetrag pro Belegung Weihnachten/Silvester	Fr. 300.–

Matratzen-Lager Tarife:

(Das Matratzenlager befindet sich oben im Stall und kann vor allem während der Alpzeit belegt werden.)

Erwachsene	Fr. 6.– / Nacht
Kinder bis 12 Jahre	Fr. 4.– / Nacht
Reinigungspauschale für Gruppe	Fr. 30.–

Harderwald

Die Trockenheit im 2018 und der ebenfalls trockene Frühling 2019 haben den Nadelbäumen starken Stress

beschert. Der Borkenkäfer hat in den geschwächten Bäumen massiv zugeschlagen. Röbi Kobler mit seinem Team musste sich fast wie die Feuerwehr der teilweise schon verdorrten Tannen und Fichten annehmen. Der nachfolgende, eher nasse Sommer und Herbst hat die Situation wieder etwas entspannt. Unser Dank gilt wie immer an dieser Stelle dem Forstteam unter der Leitung von Röbi Kobler für die umsichtige Pflege unserer Waldflächen.

Christbaumkulturen

Unsere giftfreien und von Hand gepflegten Christbäume werden immer beliebter. Unser wachsendes Angebot an Nordmantannen wird rege genutzt und immer mehr Kunden von umliegenden Gemeinden kommen dazu. Wir werden daher den eingeschlagenen Kurs fortsetzen, und hoffen auf ein frost- und hagelfreies Jahr 2020.



Einbürgerungen

Der Einbürgerungsrat hat in seinen Sitzungen diverse Einbürgerungsgesuche geprüft sowie persönliche Gespräche geführt.

Der Einbürgerungsrat erteilte folgenden Gesuchstellern im «Besonderen Verfahren Schweizer» das Bürgerrecht der Ortsgemeinde Diepoldsau:

- Kluser Claudia Maria, 1964, Obergiessenstrasse 28

Der Einbürgerungsrat erteilte folgenden Gesuchstellern im «Allgemeinen Verfahren» das Bürgerrecht der Ortsgemeinde Diepoldsau:

- Vokshi Antigona, 1997, Alpsteinstrasse 17
- Vokshi Qendrese, 1994, Centralstrasse 8

Der Einbürgerungsrat erteilte folgenden Gesuchstellern im «Besonderen Verfahren Ausländer» das Bürgerrecht der Ortsgemeinde Diepoldsau:

- Ibushoski Ensar, 2006, Moosackerstrasse 6
- Redjepi Enis, 2004, Hennimoosstrasse 12
- Redjepi Medina, 2003, Hennimoosstrasse 12

GA-Tageskarten

Die GA-Tageskarten sind nach wie vor sehr beliebt und entsprechend hoch war die Auslastung im 2019 mit 95.65 % über das ganze Jahr. Der Preis für eine Tageskarte beträgt weiterhin Fr. 40.00 und diese können via Internet bei der Gemeindeverwaltung (www.diepoldsau.ch) reserviert und auf dem Einwohneramt abgeholt werden.

«Die Rheintaler Ortsgemeinden»

2019 hat der Verein «Die Rheintaler Ortsgemeinden» zwei Versammlungen abgehalten. Die Frühjahrsversammlung in Rüthi und die Herbstversammlung in Widnau.

Die 18 Ortsgemeinden haben gemeinsam das Projekt PRE Netzwerk Rheintal 2020, die Anlässe «Vo Puur zu Puur» und «Jugend ist Zukunft» unterstützt.

Anlässe 2020

• Bürgerversammlung	13.03.2020
• Brennholzgant	21.03.2020
• GV Verband St.Galler Ortsgemeinden	25.04.2020
• Gmoawerk auf der Alp	09.05.2020
• Gmoawerk Verschiebedatum	16.05.2020
• Sonderhalbwoche auf der Alp	18.-20.05.2020
• Neuzuzügerbegrüssung	19.06.2020
• Alpgottesdienst	23.08.2020
• Christbaummarkt	19.12.2020

Verwaltung

An dieser Stelle danken wir allen ganz herzlich, die sich auch im vergangenen Jahr wieder tatkräftig für die Ortsgemeinde und somit zum Wohle der Bevölkerung eingesetzt haben.

Bürgerversammlung

Am Freitag, 13. März 2020 um 19.30 Uhr

laden wir alle Ortsbürgerinnen und Ortsbürger zur ordentlichen Bürgerversammlung in den Freihofsaal ein. Anschliessend folgt ein gemütlicher Bürgerabend mit Speis, Trank und Unterhaltung. Wir freuen uns, wenn Sie mit Ihrem Besuch das Interesse an der Ortsgemeinde bekunden.

Der Ortsverwaltungsrat

Impressionen





Erfolgsrechnung vom 01.01.2019 - 31.12.2019

Beträge in CHF

Ortsgemeinde Diepoldsau
CH-9444 Diepoldsau

20.01.2020

Konto	Bezeichnung	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ABSCHLUSS	197'300.00	198'300.00	179'919.66	196'067.06	230'840.00	212'200.00
	Ertragsüberschuss	1'000.00		16'147.40			
	Aufwandüberschuss						18'640.00
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	59'280.00	500.00	60'625.94	4'614.75	65'400.00	1'400.00
0110	Bürgerversammlung, Abstimmungen, Wahlen	13'000.00		13'307.30		16'500.00	
309900	übriger Personalaufwand	500.00		500.00		1'000.00	
310000	Büromaterial, Drucksachen	3'500.00		3'069.20		5'000.00	
313020	Porti, Bank- und Postgebühren	500.00		90.00		1'000.00	
313050	Bürgerversammlung	8'500.00		9'648.10		9'500.00	
0111	Geschäftsprüfungskommission, Revision	780.00		474.60		3'750.00	
300000	Entschädigungen an Behörden & Kommissionen	500.00		420.00		500.00	
309900	übriger Personalaufwand	280.00		54.60		250.00	
313000	Dienstleistungen Dritter					3'000.00	
0120	Verwaltungsrat	19'000.00		17'945.25	2'750.00	18'650.00	
300000	Entschädigungen an Behörden & Kommissionen	12'000.00		12'424.00		12'000.00	
305000	Sozialversicherungen	1'400.00		2'215.90		1'400.00	
309010	Spesen	1'500.00		599.00		1'500.00	
309900	übriger Personalaufwand	2'350.00		917.65		2'000.00	
313060	Ortsgemeindeverband	800.00		770.00		800.00	
313070	Verein Rheintaler Ortsgemeinden	950.00		939.40		950.00	
313080	Anlässe			79.30			
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				2'750.00		
0121	Öffentliche Anlässe	2'500.00		5'429.98	1'714.75	2'500.00	900.00
313080	Anlässe	1'500.00		2'152.68		1'500.00	
313090	Aufwand Christbaummarkt	1'000.00		863.10		1'000.00	
313096	Aufwand Alppoulet			2'414.20			
425070	Erlös Alppoulet				810.00		
425080	Erlös Christbaummarkt				904.75		900.00
0220	Allgemeine Verwaltung	24'000.00	500.00	23'468.81	150.00	24'000.00	500.00
301000	Löhne	9'500.00		10'402.00		9'500.00	
305000	Sozialversicherungen	800.00		1'829.55		800.00	
309010	Spesen	1'500.00		1'585.20		1'500.00	
309900	übriger Personalaufwand	1'500.00				1'500.00	
310000	Büromaterial, Drucksachen	750.00		645.25		750.00	
310010	Einkauf OG Artikel	1'200.00		230.00		1'200.00	
313010	Telefongebühren			600.00		600.00	
313020	Porti, Bank- und Postgebühren	1'000.00		477.01		500.00	
313400	Versicherungen	1'000.00		1'265.30		1'000.00	
315000	Unterhalt Mobiliar, Hardware, Software	2'000.00		2'190.30		2'000.00	
316000	Mieten	3'700.00		3'700.00		3'700.00	
316200	Internetauftritt	500.00		184.80		500.00	
316210	Internes Kontrollsystem	300.00		144.00		200.00	
316220	Datenschutz	250.00		215.40		250.00	
425000	Verkauf OG Artikel		500.00		150.00		500.00

Erfolgsrechnung vom 01.01.2019 - 31.12.2019

Beträge in CHF

Ortsgemeinde Diepoldsau
CH-9444 Diepoldsau

20.01.2020

Konto	Bezeichnung	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	2'500.00		1'886.70		1'000.00	
2300	Schülereinsätze	2'500.00		1'886.70		1'000.00	
363400	Schulsport	1'500.00		886.70			
363405	Schülereinsätze	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	23'500.00	13'500.00	27'300.60	13'390.00	26'600.00	13'500.00
3290	Kulturförderung	23'500.00	13'500.00	27'300.60	13'390.00	26'600.00	13'500.00
363410	Beitrag an Jugendarbeit	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
363420	Beitrag an Dorfvereine	7'000.00		8'022.10		7'000.00	
363430	Kosten Generalabonnement	14'000.00		14'000.00		14'000.00	
363440	Sitzbänke, Wanderwege	500.00		178.50		500.00	
363460	Christbaumaktion			2'100.00		2'100.00	
363600	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck			1'000.00		1'000.00	
425010	Ertrag aus Generalabonnement		13'500.00		13'390.00		13'500.00
6	VERKEHR	36'320.00	21'000.00	7'302.05	20'791.50	32'000.00	20'000.00
6150	Strassen	36'320.00	21'000.00	7'302.05	20'791.50	32'000.00	20'000.00
301000	Löhne	750.00		432.00		500.00	
305000	Sozialversicherungen	100.00		76.00		100.00	
309010	Spesen	220.00				200.00	
309900	übriger Personalaufwand	250.00				200.00	
310110	Verbrauchsmaterial	7'500.00				16'000.00	
314100	Unterhalt Strassen	27'500.00		6'794.05		15'000.00	
424000	Unterhaltsbeiträge Anstösser		13'000.00		12'791.50		12'000.00
424010	Beitrag Politische Gemeinde		8'000.00		8'000.00		8'000.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	2'500.00	1'000.00	381.00	1'302.20	1'290.00	1'300.00
7100	Fahrmaad	2'500.00	1'000.00	381.00	1'302.20	1'290.00	1'300.00
301000	Löhne	500.00		144.00		200.00	
305000	Sozialversicherungen	50.00		25.35		40.00	
309010	Spesen	300.00				50.00	
309900	übriger Personalaufwand	1'000.00				500.00	
313400	Versicherungen	150.00					
314510	Unterhalt	500.00		211.65		500.00	
461000	Gaöl Beiträge		1'000.00		1'302.20		1'300.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	73'200.00	148'800.00	82'423.37	154'302.20	104'550.00	174'500.00
8100	Riet	16'000.00	88'000.00	17'291.70	87'835.10	37'150.00	107'500.00
301000	Löhne	1'000.00		252.00		2'000.00	
305000	Sozialversicherungen	100.00		44.30		150.00	
309900	übriger Personalaufwand	800.00		500.00		800.00	
310130	allgemeiner Unterhalt	750.00				750.00	
313000	Dienstleistungen Dritter	750.00		5'408.50		750.00	
313030	Meliorationsperimeter	12'500.00		10'944.40		12'500.00	
313040	Betriebshelferdienst	100.00		100.00		100.00	
313400	Versicherungen			42.50		100.00	
314550	Aufwand für Bodenerhaltung					20'000.00	
424030	Ertrag aus Bodenverbesserungen		500.00		420.00		20'000.00
443000	Pachtzinsen		87'500.00		87'415.10		87'500.00

Erfolgsrechnung vom 01.01.2019 - 31.12.2019

Beträge in CHF

Ortsgemeinde Diepoldsau
CH-9444 Diepoldsau

20.01.2020

Konto	Bezeichnung	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8120	Alp Schwamm	24'000.00	20'800.00	21'295.62	25'375.20	22'400.00	25'000.00
301000	Löhne	7'500.00		8'340.00		7'500.00	
305000	Sozialversicherungen	700.00		722.50		700.00	
309010	Spesen	750.00		873.40		750.00	
309900	übriger Personalaufwand	2'750.00		1'263.60		1'500.00	
310120	Gmuauwerk	1'500.00		620.45		1'000.00	
310140	Einkauf Getränke			600.00		500.00	
313400	Versicherungen	1'300.00		1'185.40		1'200.00	
314000	Unterhalt Gebäude	3'500.00		5'210.92		1'500.00	
314100	Unterhalt Strassen	1'900.00		736.25		750.00	
314400	Baulicher Unterhalt			161.20		5'000.00	
314500	Unterhalt Weiden	1'000.00		599.30		1'000.00	
330000	Abschreibungen	3'100.00		982.60		1'000.00	
447000	Mieteinnahmen		6'500.00		9'801.80		9'000.00
447010	Alpgräser		7'000.00		7'443.00		7'500.00
461010	Sommerungsbeiträge		6'300.00		6'967.60		7'000.00
461020	Biodiversitätsbeiträge		1'000.00		1'162.80		1'500.00
8130	Widenauhütte	4'500.00		10'198.40		4'250.00	
301000	Löhne	550.00		528.00		700.00	
305000	Sozialversicherungen	50.00		92.90		50.00	
309010	Spesen	200.00				100.00	
309900	übriger Personalaufwand	500.00				250.00	
310130	allgemeiner Unterhalt	500.00		393.20		250.00	
312000	Energie / Wasser	500.00		445.25		500.00	
313400	Versicherungen	450.00		372.05		400.00	
314400	Baulicher Unterhalt			451.25		250.00	
330000	Abschreibungen	1'750.00		7'915.75		1'750.00	
8140	Tratthof	12'000.00	29'500.00	20'570.80	29'500.00	28'750.00	29'500.00
301000	Löhne	1'700.00				1'400.00	
305000	Sozialversicherungen	200.00				200.00	
309900	übriger Personalaufwand	1'700.00				2'000.00	
313030	Meliorationsperimeter	1'400.00		1'210.30		1'400.00	
313400	Versicherungen	2'000.00		1'627.25		1'500.00	
313410	Liegenschaftsabgaben			3'419.75		3'500.00	
314400	Baulicher Unterhalt	5'000.00		600.00		5'000.00	
330000	Abschreibungen			13'713.50		13'750.00	
447000	Mieteinnahmen		29'500.00		29'500.00		29'500.00
8200	Harderwald	5'200.00	4'000.00	6'878.05	3'716.90	4'500.00	4'500.00
301000	Löhne	500.00				300.00	
305000	Sozialversicherungen	50.00				50.00	
309010	Spesen	450.00				450.00	
309900	übriger Personalaufwand	500.00		37.00		500.00	
313092	Revierbeförsterungskosten	1'500.00		1'454.55		1'500.00	
313094	Transporte	500.00				500.00	
330000	Abschreibungen	200.00		1.00		200.00	
363450	Strassenunterhaltperimeter	1'500.00		5'385.50		1'000.00	
425020	Ertrag aus Waldbewirtschaftung		2'000.00		1'693.00		2'500.00
425040	Rückerstattung allgemeiner Hof		1'300.00		1'338.70		1'300.00
450100	Bezug aus Waldreserve		700.00		685.20		700.00

Erfolgsrechnung vom 01.01.2019 - 31.12.2019

Beträge in CHF

Ortsgemeinde Diepoldsau
CH-9444 Diepoldsau

20.01.2020

Konto	Bezeichnung	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8300	Christbaumkulturen	11'500.00	6'500.00	6'188.80	7'875.00	7'500.00	8'000.00
301000	Löhne	5'000.00		2'816.50		3'000.00	
305000	Sozialversicherungen	500.00		589.85		500.00	
309010	Spesen	500.00		52.40		500.00	
309900	übriger Personalaufwand	500.00		93.00		500.00	
310130	allgemeiner Unterhalt	2'500.00		1'059.55		1'000.00	
313093	Einkauf Setzlinge	2'000.00		1'577.50		1'500.00	
313400	Versicherungen	500.00				500.00	
425050	Christbaumverkauf		4'000.00		5'775.00		5'500.00
425060	Christbaumaktion		2'500.00		2'100.00		2'500.00
9	FINANZEN UND STEUERN		13'500.00		1'666.41		1'500.00
9610	Zinsen		1'500.00		1'582.41		1'500.00
440000	Zinsen flüssige Mittel		50.00				
440200	Zinsen Finanzanlagen		1'450.00		1'582.41		1'500.00
9690	Finanzvermögen, übrige				84.00		
444000	Wertberichtigungen Anlagen FV				84.00		
9900	Nicht aufgeteilte Posten		12'000.00				
489400	Entnahmen aus Ausgleichsreserve		12'000.00				

Zusammenzug Erfolgsrechnung vom 01.01.2019 - 31.12.2019

Beträge in CHF

Ortsgemeinde Diepoldsau
CH-9444 Diepoldsau

20.01.2020

Konto	Bezeichnung	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total Aufwand und Ertrag	197'300.00	198'300.00	179'919.66	196'067.06	230'840.00	212'200.00
	Ertragsüberschuss	1'000.00		16'147.40			
	Aufwandüberschuss						18'640.00
0	Allgemeine Verwaltung	59'280.00	500.00	60'625.94	4'614.75	65'400.00	1'400.00
2	Bildung	2'500.00		1'886.70		1'000.00	
3	Kultur, Sport und Freizeit	23'500.00	13'500.00	27'300.60	13'390.00	26'600.00	13'500.00
6	Verkehr	36'320.00	21'000.00	7'302.05	20'791.50	32'000.00	20'000.00
7	Umwelt und Raumordnung	2'500.00	1'000.00	381.00	1'302.20	1'290.00	1'300.00
8	Volkswirtschaft	73'200.00	148'800.00	82'423.37	154'302.20	104'550.00	174'500.00
9	Finanzen und Steuern		13'500.00		1'666.41		1'500.00

Gestuffer Erfolgsausweis

Beträge in CHF

Ortsgemeinde Diepoldsau
CH-9444 Diepoldsau

20.01.2020

Konto	Bezeichnung	Budget 2019		Rechnung 2019		Budget 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Betrieblicher Aufwand	197'300.00		179'919.66		230'840.00	
30	Personalaufwand	61'500.00		47'830.70		57'640.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	103'250.00		74'903.31		127'900.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'050.00		22'612.85		16'700.00	
36	Transferaufwand (Beiträge)	27'500.00		34'572.80		28'600.00	
	Betrieblicher Ertrag		66'300.00		60'240.75		77'200.00
42	Entgelte		45'300.00		50'122.95		66'700.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		700.00		685.20		700.00
46	Transferertrag (Beiträge)		8'300.00		9'432.60		9'800.00
48	Entnahmen aus Reserven		12'000.00				
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-131'000.00		-119'678.91		-153'640.00
44	Finanzertrag		132'000.00		135'826.31		135'000.00
	Operatives Ergebnis		1'000.00		16'147.40		-18'640.00

Bilanz per 31.12.2019

Beträge in CHF

Ortsgemeinde Diepoldsau
CH-9444 Diepoldsau

20.01.2020

Konto	Bezeichnung	Anfangsbestand 01. Januar 2019	Veränderung Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestände 31.12.2019
1	AKTIVEN	1'680'207.61	99'836.20		1'780'043.81
10	Finanzvermögen	759'399.56		357'523.15	401'876.41
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	113'555.08	40'233.24		153'788.32
1000.10	Kasse	701.25	1'288.60		1'989.85
1002.10	St.Galler Kantonalbank	112'853.83	38'944.64		151'798.47
101	Forderungen	8'032.80		2'006.50	6'026.30
1010.00	Debitoren	6'440.00		1'470.00	4'970.00
1014.20	Verrechnungssteuern	1'592.80		536.50	1'056.30
107	Finanzanlagen	157'839.48	84'222.31		242'061.79
107000	Aktien und Anteilscheine	5'824.00	75'284.00		81'108.00
107100	Raiffeisenbank Sparkonto	147'006.87	8'937.06		155'943.93
107101	St. Galler Kantonalbank Sparkonto	5'008.61	1.25		5'009.86
108	Sachanlagen FV	479'972.20		479'972.20	
108400	Tratthof	479'972.20		479'972.20	
14	Verwaltungsvermögen	920'808.05	457'359.35		1'378'167.40
140	Sachanlagen VV	920'808.05	457'359.35		1'378'167.40
140000	Grundstücke Diepoldsau	728'000.00			728'000.00
140005	Tratthof		466'258.70		466'258.70
140010	Grundstücke Oberriet	15'500.00			15'500.00
140510	Alpgebäude	34'391.30		982.60	33'408.70
140520	Waldhütte Langstuck	1.00		1.00	
140530	Waldhütte Widenau	59'915.75		7'915.75	52'000.00
140540	Waldungen in Diepoldsau	5'000.00			5'000.00
140550	Waldungen in Oberriet	78'000.00			78'000.00
2	PASSIVEN	1'680'207.61	83'688.80		1'780'043.81
20	Fremdkapital	37'436.85	8'488.80		45'925.65
200	Laufende Verbindlichkeiten	42.30	11'924.00		11'966.30
200000	Kreditoren	42.30	11'924.00		11'966.30
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	2'750.00		2'750.00	
204600	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	2'750.00		2'750.00	
209	Verbindlichkeiten ggü. Spezialfinanzierungen im FK	34'644.55		685.20	33'959.35
209110	Forstreservfonds	34'644.55		685.20	33'959.35
29	Eigenkapital	1'642'770.76	75'200.00		1'717'970.76
294	Reserven	91'903.82	75'200.00		167'103.82
294000	Ausgleichsreserve	91'903.82	75'200.00		167'103.82
299	Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	1'550'866.94			1'567'014.34
299000	Jahresergebnis		16'147.40		16'147.40
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'550'866.94			1'550'866.94

Wertschriftenverzeichnis per 31.12.201

	Anzahl / Titel	Kurswert CHF	Buchwert CHF
Kontokorrent			
St.Galler Kantonalbank Diepoldsau		151'798.47	151'798.47
Sparkonti			
Raiffeisenbank Diepoldsau		155'943.93	155'943.93
St.Galler Kantonalbank Diepoldsau		5'009.86	5'009.86
Anlagen			
Pfandbriefe		–	0.00
Genossenschaft Alterswohnungen	75 Anteilscheine (Nominalwert)	75'000.00	75'000.00
Grastrocknungsanlage Balgach AG	7 Namenaktien	–	5'180.00
Schweizer Zucker AG	28 Namenaktien	728.00	728.00
Raiffeisenbank Diepoldsau	Anteilschein	200.00	200.00
Total		388'680.26	393'860.26

Grundstücke in Diepoldsau

Grundst.-Nr.	Art	Fläche in ha	Verkehrswert Fr.	Bemerkung
855	Wies- und Ackerland	1.5425	43'000	vordere Schwelli
884	Wiese	0.5573	13'000	Eigentumsteile
885	Wiese	0.8179	20'000	Eigentumsteile
886	Wiese	0.2618	5'000	Eigentumsteile
888	Wiese	0.1157	4'000	Eigentumsteile
889	Wiese	0.6368	15'000	Eigentumsteile
898	Wies- und Ackerland	2.1724	60'000	Lehenmad
925	Wies- und Ackerland	0.9002	22'000	Bofel
934	Wiese	0.4566	10'000	Bofel
935	Wiese	1.7297	48'000	Bofel
952	Wiese	2.2963	64'000	Rheinauen / Agerst
960	Wiese	0.7719	9'600	Werd
961	Wiese	1.5504	43'000	Fideli
962	Wiese	1.8137	51'000	Fideli
970	Wies- und Ackerland	4.8477	136'000	Agerst
985	Wies- und Ackerland	0.2814	6'000	Widenau
1183	Wies- und Ackerland	7.1126	200'000	Widenmad / Eisenriet
1192	Wies- und Ackerland	6.8479	193'000	Fahrmad
1194	Wies- und Ackerland	10.3607	291'000	Fahrmad
1196	Wies- und Ackerland	9.5035	267'000	Lehenmad / Fahrmad
1198	Wies- und Ackerland	37.9795	2'052'688	Tratt / Rüti / Fahrwinkel
1200	Wies- und Ackerland	3.9648	111'000	Fahrmad
1201	unproduktive Fläche	0.0152		Reservat Fahrmad
1203	Wies- und Ackerland	11.8392	333'000	Jöhi
1205	Wies- und Ackerland	12.4045	349'000	Jöhi
1207	Wies- und Ackerland	3.3990	95'000	Jöhi
1210	Wies- und Ackerland	9.2959	262'000	Jöhi
1213	Wies- und Ackerland	9.5927	270'000	Kriesibömmli / Eisenriet
1218	Wies- und Ackerland	8.0173	225'000	Isenriet / Fahrmad
1258	Wies- und Ackerland	4.0599	114'000	Isenriet / Oberbüchel
1261	Wies- und Ackerland	8.4483	238'000	Jöhi
1263	Wies- und Ackerland	10.6095	299'000	Isenriet / Dolengraben
1365	Wies- und Ackerland	2.2306	62'000	Rheinauen / Agerst
1654	Wies- und Ackerland	2.7836	78'000	Lehenmad / Fahrmad
1668	Wies- und Ackerland	1.8761	52'000	Eigentumsteile
1670	Wies- und Ackerland	10.3295	291'000	Kriesibömmli / Isenriet
Total	Wies- und Ackerland	191.4226	6'332'288	
985	Wald	1.4721	2'000	Widenau
1201	Wald	2.2392	3'000	Reservat Fahrmad
Total	Wald	3.7113	5'000	
873	Eisenrietstrasse	0.2466		
1214	Eisenrietstrasse	0.2495		
1217	Eisenrietstrasse	0.1376		
1653	Eisenrietstrasse	0.0542		
905	Fahrstrasse	0.0735		
985	Fahrstrasse	0.2236		
1197	Fahrstrasse	0.2965		
1204	Jöhi	0.2115		
1206	Jöhi	0.0855		
1209	Jöhi	0.2374		
1255	Jöhi	0.1139		
1257	Jöhi	0.1585		
1262	Jöhi	0.1766		
1551	Jöhi	0.2268		
893	Lehenmaadstrasse	0.1105		
1195	Lehenmaadstrasse	0.1857		

Grundst.-Nr.	Art	Fläche in ha	Verkehrswert Fr.	Bemerkung
936	Reutestrasse	0.2314		
1198	Tratthofstrasse	0.0582		umbenannt
1704	Reutestrasse	0.1674		
892	Rheinhofstrasse	0.2138		
1184	Rheinhofstrasse	0.1865		
1187	Rheinhofstrasse	0.3386		
859	Schwellestrasse	0.1332		
1652	Schwellestrasse	0.0682		
971	Trattstrasse	0.3785		
1190	Wiedenmaadstrasse	0.1704		
1199	Wiedenmaadstrasse	0.2279		
Total	Strassen	4.9620		
Total Wiesen und Strassen in Diepoldsau				
	Wies- und Ackerland	191.4226		
	Strassen	4.9620		
		196.3846		

Grundstücke in Oberriet

Grundst.-Nr.	Art	Fläche in ha	Verkehrswert in Fr.	Bemerkung
80	Wald	13.1001	20'800	Schwammtobel
1108	Wald	16.0848	25'300	Kienberg
1118	Wald	1.3665	2'200	Wattwald
1135	Wald	0.5536	900	Wattwald
1140	Wald	23.3909	35'900	Kurzstuck / Langstuck
1141	Wald	0.6887	1'100	Langstuck
1148	Wald	0.0302	100	Langstuck
1150	Alp (Wald, Weide)	20.7657	43'180	Schwamm
Total	Wald	75.9805	129'480	

Liegenschaften in Diepoldsau

Grundst.	Vers.-Nr.	Art	Verkehrswert in Fr.	Bemerkung
1198	1444	Wohnhaus	151'640	Tratt
1198	1028	Scheune	43'620	Trattstall
1198	1504	Scheune	135'900	Trattstall
1198		Güllekasten/Mistplatz	14'143	
986	2747	Waldhütte Widenau	52'000	GS d. Polit. Gde.
Total			397'303	

Liegenschaften in Oberriet

Grundst.	Vers.-Nr.	Art	Verkehrswert in Fr.	Bemerkung
1150	381	Sennhütte	58'050	
1150	382	Alpstall	50'120	
1140	4561	Waldhütte	5'840	Langstuck
Total			114'010	

Genehmigungsvermerk

Vorstehende Jahresrechnung der Ortsgemeinde Diepoldsau abgelegt und unterzeichnet:

Diepoldsau, 20. Januar 2020

Die Kassierin: Jeannette Kuster-Sieber

Vorstehende Jahresrechnung inkl. Bilanzanpassungsbericht und Budget der Ortsgemeinde Diepoldsau wurde von vom Ortsverwaltungsrat geprüft und gutgeheissen:

Diepoldsau, 20. Januar 2020

Namens des Ortsverwaltungsrates:

Der Präsident: Georg Hutter

Die Ratsschreiberin: Ines Binz-Frei

Vorstehende Jahresrechnung 2019, inkl. Bilanzanpassungsbericht und das Budget 2020 wurden von der Ortsbürgerschaft an der Versammlung vom 13. März 2020 genehmigt:

Diepoldsau, 13. März 2020

Der Gemeindeführer

Die Protokollführerin

Die Stimmzähler

Geschäftsprüfungskommission der Ortsgemeinde Diepoldsau

Bericht der Geschäftsprüfungskommission

an die Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Diepoldsau

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2019 sowie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2020 geprüft. Für die Jahresrechnung und die Amtsführung ist der Ortsverwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Im Zusammenhang mit der Einführung von RMSG haben wir folgende ausserordentliche Prüfungshandlungen vorgenommen:

- Vollständige und richtige Anwendung des Rechnungslegungsmodells RMSG
- Bilanzübernahme HRM1 auf RMSG inkl. notwendiger Umgliederungen, insbesondere Neuzuteilung von Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen
- Neubewertung des Finanzvermögens per 1. Januar 2019 und Verwendung der Neubewertungsreserve
- Neubewertung des Verwaltungsvermögens per 1. Januar 2019 und Verwendung der Aufwertungsreserve

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung, der Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2019 und die Amtsführung sowie die Anträge des Rates über Budget und Steuerfuss den gesetzlichen Bestimmungen.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

1. Die Jahresrechnung 2019 und der Bilanzanpassungsbericht per 1. Januar 2019 der Ortsgemeinde Diepoldsau sei zu genehmigen.
2. Der Antrag des Rates über Budget und Steuerfuss für das Rechnungsjahr 2020 sei zu genehmigen.

Wir danken dem Gemeinderat/Verwaltungsrat und den Mitarbeitenden der Verwaltung für die gute Erfüllung ihrer Aufgaben.

Diepoldsau, 20. Januar 2020

Die Geschäftsprüfungskommission

Daniel Breu

Denise Kuster-Hutter

Präsident

Schreiberin

Konstituierung in der Amtsdauer 2017 – 2020

angepasst 1.1.2020

Ortsverwaltungsrat	Georg Hutter-Zellweger, Präsident, Tannenweg 8 Matthias Kuster-Sieber, Vizepräsident, Brunnenstrasse 4 Sandra Zahner-Kuster, Baumgartenstrasse 3 Thomas Lenherr, Hennimoosstrasse 28 Werner Kuster-Frei, Bettenstrasse 13
Aktuariat	Ines Binz-Frei, Stickerstrasse 1
Kassieramt	Jeannette Kuster-Sieber, Brunnenstrasse 4
Geschäftsprüfungskommission	Daniel Breu, Präsident Denise Kuster-Hutter, Aktuarin Sarah Rüegg-Keller
Stimmzähler	Thorsten Cusinato Christoph Hutter Agnes Schümperlin-Dürnmüller

Ressorts

Alp / Wald	Thomas Lenherr / Werner Kuster
Christbäume / Naturschutz	Werner Kuster / Thomas Lenherr
Tratthof	Matthias Kuster / Georg Hutter
Pachten / Pflanzgärten	Sandra Zahner / Matthias Kuster
Strassen	Thomas Lenherr / Georg Hutter

Stellen / Kommissionen

Kontrollstelle	Georg Hutter / Sandra Zahner
IKS	Sandra Zahner / Ines Binz
Einbürgerungsrat	Georg Hutter / Sandra Zahner
Naturschutzkommission	Georg Hutter
Ortsplanungskommission	Georg Hutter
Mitwirkungsgruppe Ortsplanung	Georg Hutter
Begleitgruppe Zentrum Rheinauen	Georg Hutter
Begleitgruppe Zentrumsgestaltung	Georg Hutter
Genossenschaft Alterswohnungen	Georg Hutter
Verein die Rheintaler Ortsgemeinden	Georg Hutter

Im Gedenken

Wir möchten auch an jene Ortsbürgerinnen und Ortsbürger denken, die letztes Jahr von uns gegangen sind. Die Auflistung der Verstorbenen basiert auf dem jeweiligen Sterbedatum.

Wir möchten mit dieser Veröffentlichung unseren Verstorbenen ein Andenken hinterlassen.

Hutter Magdalena, 1969
Weder-Moor Gertrud, 1934
Weder-Mähr Olga, 1934
Wuchner Bernhard, 1950
Gasser-Schellenberg Irma, 1927
Leonardi Giuseppe, 1936
Leonardi-Hutter Maria, 1934



